

**Procès-verbal** de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce de la Ville de Montréal tenue le lundi 29 juin 2020 à 10 h, par vidéoconférence, le tout en conformité avec l'Arrêté numéro 2020-029 de la ministre de la Santé et des Services sociaux en date du 26 avril 2020, sous la présidence de madame la mairesse Sue Montgomery, et à laquelle les personnes suivantes sont présentes :

Lionel Perez, conseiller du district de Darlington;  
 Magda Popeanu, conseillère du district de Côte-des-Neiges;  
 Peter McQueen, conseiller du district de Notre-Dame-de-Grâce;  
 Christian Arseneault, conseiller du district de Loyola.  
 Marvin Rotrand, conseiller du district de Snowdon;

ainsi que :

Stéphane Plante, directeur de l'arrondissement;  
 Sonia Gaudreault, directrice des sports, loisirs, culture et du développement social;  
 Julie Faraldo-Boulet, secrétaire d'arrondissement substitut.

---

À moins d'indication à l'effet contraire dans le présent procès-verbal, madame la mairesse de l'arrondissement se prévaut toujours de son privilège prévu à l'article 328 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, chapitre C-19) en s'abstenant de voter.

---

Madame la mairesse déclare la séance ouverte à 10 h.

---

## **RÉSOLUTION CA20 170190**

### **ADOPTION - ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par Sue Montgomery

appuyé par Magda Popeanu

D'adopter l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 29 juin 2020 à 10 h du conseil d'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ**

10.02

---



## PÉRIODE DE COMMENTAIRES DE LA MAIRESSE ET DES CONSEILLERS

- Marvin Rotrand
 

Souligne que deux motions seront déposée au conseil municipal de Toronto concernant le remaniement du service de police, soit une motion concernant le financement de la police et une motion portant sur l'utilisation de la force, une meilleure formation pour les policiers, un profil différent pour les policiers et accomplir certaines tâches avec des travailleurs civils.

Mentionne que des organismes et coalitions de Montréal demandent à la Ville de revoir le budget dédié au SPVM afin d'améliorer le service dans une ville multiethnique et multiculturelle, à l'instar de ce qui se fait actuellement à Toronto.

Souligne qu'en novembre dernier, le conseil avait adopté à l'unanimité la motion qu'il avait déposée concernant les interpellations policières et rappelle que selon le rapport à cet égard et déposé en octobre 2019, les minorités visibles ont 11 fois plus de chances de se faire interpellé par la police.

Mentionne que le SPVM présentera sa Politique sur les interpellations policière le 8 juillet.

Demande le soutien de ses collègues lorsqu'il présentera ces motions au conseil de ville du mois d'août.

## PÉRIODE DE QUESTIONS ET DE DEMANDES DU PUBLIC

Au cours de cette période, les personnes suivantes se sont adressées au conseil sur les sujets mentionnés plus bas :

• Ragini Patel	Réparation des rues et sève des arbres
• Robert Koffler	Signalisation routière – intersection des chemins de la Côte-des-Neiges et Rockhill
• Laura Zarate-Gagné	Flex-Art - Nouveaux locaux
• Guillaume Poulin	Stationnement en façade
• Manon Lavoie	Flex-Art – Manque d'équipement
• Roger Jochym	Falaise Saint-Jacques
• Kimberlee Stedl	Piscine intérieure
• Carl Veilleux	Flex-Art – local adapté aux besoins des gymnastes
• Aline Noguès	Pataugeoire Jean-Brillant
• Jo-Anne Wemmers	Sécurité des piétons
• Lisa Mintz	Entrée pour la falaise
• Tomassina Gaspirini	Sécurité du Centre communautaire NDG
• Joanna Avaniitis	L'emplacement de l'arrêt # 66 sud en face dû Résidence Province et Ruelle à être pavé dans Parc sur Rue Côté de Neiges / entre Appleton et Kent



La période de questions et de demandes du public de 30 minutes est maintenant terminée.

---

## RÉSOLUTION CA20 170191

### PROLONGATION DE LA PÉRIODE DE QUESTIONS ET DE DEMANDES DU PUBLIC

Il est proposé par Sue Montgomery

appuyé par Christian Arseneault

De prolonger la période de questions et de demandes du public pour une période de 10 minutes.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

10.07

• Claude Morissette	Entretien – parc William-Bowie
• Haouaria Balghi	Places à l'École Notre-Dame-de-Grâce
• <i>Rosalba Servello</i>	<i>Flex-Art – nouveau gymnase</i>
• <i>Maria Laura Berro Madero</i>	<i>Gymnase pour club de gymnastique Flex-Art</i>
• <i>Sophie Melchers</i>	<i>Gymnase au Manoir / Heures d'entraînement</i>
3 <sup>e</sup> , 4 <sup>e</sup> et 5 <sup>e</sup> interventions sur un même sujet. Le temps alloué à la période de questions et commentaires du public ne permettait pas d'entendre ces interventions.	

La période de prolongation de questions et de demandes du public de 10 minutes est terminée.

\* en annexe au présent procès-verbal, la liste complète des questions des citoyens.

---

### PÉRIODE DE QUESTIONS DES MEMBRES DU CONSEIL

- Lionel Perez Demande aux services un éclaircissement sur la nature des travaux, l'avis de communication et les mesures de mitigation concernant les travaux sur l'avenue Ridgewood.
- 

### CORRESPONDANCE

Aucune correspondance.

---



**RÉSOLUTION CA20 170192****CONTRAT - EBI ENVIROTECH INC. - NETTOYAGE DES CHAMBRES DE VANNES**

Il est proposé par Marvin Rotrand

appuyé par Lionel Perez

D'accorder à EBI Envirotech inc., plus bas soumissionnaire conforme, le contrat pour le service de nettoyage des chambres de vannes dans les arrondissements de Côte-de-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce et d'Outremont incluant le transport et la disposition des résidus pour une période de 36 mois, pour une somme maximale de 188 379,75 \$, incluant les taxes, conformément aux documents de l'appel d'offres public numéro 20-18165.

D'autoriser une dépense à cette fin de 188 379,75 \$, incluant les taxes.

D'autoriser une dépense additionnelle de 28 256,96 \$, incluant les taxes, à titre de budget de contingences.

D'autoriser une dépense totale de 216 636,71 \$, incluant les taxes et tous les frais accessoires, le cas échéant.

D'imputer cette dépense après avoir opéré les virements budgétaires requis, le cas échéant, conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

---

Un débat s'engage.

---

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

20.01 1207985002

---

**RÉSOLUTION CA20 170193****CONTRAT DE SERVICES PROFESSIONNELS - EVOQ - THÉÂTRE EMPRESS**

ATTENDU la vérification selon laquelle le Cocontractant n'est pas une personne avec laquelle l'arrondissement a conclu un contrat de gré à gré en vertu de l'article 33 du *Règlement du conseil de la Ville sur la gestion contractuelle* (18-038) depuis moins de 90 jours, ni une personne avec laquelle l'arrondissement a conclu un contrat de gré à gré en vertu de ce même article 33 si ce contrat est terminé depuis moins de 90 jours.

Il est proposé par Peter McQueen

appuyé par Sue Montgomery

D'accorder un contrat et approuver un projet de convention par lequel EVOQ architecture s'engage à fournir les services professionnels requis visant à établir



des scénarios de qualification de pré faisabilité aux prix et conditions de sa soumission, pour un montant maximal de 75 940,99 \$, incluant les taxes.

D'autoriser une dépense à cette fin de 75 940,99 \$, incluant les taxes.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

---

Un débat s'engage.

---

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

20.02 1203558038

---

## **RÉSOLUTION CA20 170194**

### **CONTRIBUTIONS FINANCIÈRES - 4 OBNL**

Il est proposé par Magda Popeanu

appuyé par Marvin Rotrand

D'accorder une contribution financière de 1 718 \$ incluant toutes les taxes, si applicables, aux Loisirs sportifs Côte-Des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, dans le cadre du Programme d'accompagnement en loisir de l'Île de Montréal (PALÎM), visant à aider des personnes vivant avec des limitations fonctionnelles pour la période se terminant le 31 décembre 2020.

D'accorder une contribution financière de 10 077 \$ incluant toutes les taxes si applicables, à YM-YWHA Association Hébraïque des jeunes hommes et jeunes femmes de Montréal dans le cadre du Programme d'accompagnement en loisir de l'Île de Montréal (PALÎM), visant à aider des personnes vivant avec des limitations fonctionnelles pour la période se terminant le 31 décembre 2020.

D'accorder une contribution financière de 6 268 \$ incluant toutes les taxes si applicables, à Centre communautaire de Loisir de la Côte-des-Neiges, dans le cadre du Programme d'accompagnement en loisir de l'Île de Montréal (PALÎM), visant à aider des personnes vivant avec des limitations fonctionnelles pour la période se terminant le 31 décembre 2020.

D'accorder une contribution financière de 1 937 \$ incluant toutes les taxes si applicables, à Cercle amical du Québec dans le cadre du Programme d'accompagnement en loisir de l'Île de Montréal (PALÎM), visant à aider des personnes vivant avec des limitations fonctionnelles pour la période se terminant le 31 décembre 2020.

D'autoriser une dépense à cette fin de 20 000 \$ incluant toutes les taxes, si applicables.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel. Cette dépense sera assumée par l'arrondissement

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ



20.03 1207838019

---

**RÉSOLUTION CA20 170195**

**SOUTIEN FINANCIER AVEC CONVENTION - PRÉVENTION CDN-NDG ET ASSOCIATION POUR LE DÉVELOPPEMENT JEUNESSE LOYOLA**

Il est proposé par Christian Arseneault

appuyé par Lionel Perez

D'accorder une contribution financière de 28 664 \$ à l'Association pour le développement jeunesse de Loyola pour la réalisation du projet « Bien entouré chez nous à Notre-Dame-de-Grâce », dans le cadre du Programme de prévention de la violence commise et subie chez les jeunes 2020, pour la période du 2 septembre 2020 au 31 décembre 2021.

D'accorder rétroactivement une contribution financière de 103 775 \$ à Prévention Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce pour la réalisation du projet Travailleurs de rue/ milieu à Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, dans le cadre du Programme de prévention de la violence commise et subie chez les jeunes 2020, pour la période du 1<sup>er</sup> juin 2020 au 31 décembre 2021.

D'approuver les deux projets de convention entre la Ville de Montréal et ces organismes, établissant les modalités et conditions de versement de ces contributions financières.

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel. Cette dépense sera entièrement assumée par la ville centrale.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

20.04 1207838016

---

**RÉSOLUTION CA20 170196**

**SOUTIEN FINANCIER AVEC CONVENTION (ADDENDA) - 8 ORGANISMES**

Il est proposé par Peter McQueen

appuyé par Marvin Rotrand



D'autoriser la signature d'un addenda à intervenir entre l'arrondissement et Loisirs sportifs Côte-des-Neiges-Notre-Dame-de-Grâce pour la réalisation du projet « Programme - Camp de jour » et d'accorder un soutien financier spécial non récurrent maximal totalisant la somme de 73 500 \$ (taxes incluses si applicables).

D'autoriser la signature d'un addenda à intervenir entre l'arrondissement et l'Association de la communauté noire de Côte-des-Neiges pour la réalisation du projet « Programme - Camp de jour » et d'accorder un soutien financier spécial non récurrent maximal totalisant la somme de 16 600 \$ (taxes incluses si applicables).

D'autoriser la signature d'un addenda à intervenir entre l'arrondissement et le Centre communautaire Mountain Sights pour la réalisation du projet « Programme - Camp de jour » et d'accorder un soutien financier spécial non récurrent maximal totalisant la somme de 21 650 \$ (taxes incluses si applicables).

D'autoriser la signature d'un addenda à intervenir entre l'arrondissement et le Centre communautaire de loisir de la Côte-des-Neiges pour la réalisation du projet « Programme - Camp de jour » et d'accorder un soutien financier spécial non récurrent maximal totalisant la somme de 61 250 \$ (taxes incluses si applicables).

D'autoriser la signature d'un addenda à intervenir entre l'arrondissement et le Comité jeunesse de Notre-Dame-de-Grâce (camp de jour Patricia) pour la réalisation du projet « Programme - Camp de jour » et d'accorder un soutien financier spécial non récurrent maximal totalisant la somme de 19 600 \$ (taxes incluses si applicables).

D'autoriser la signature d'un addenda à intervenir entre l'arrondissement et le Comité jeunesse de Notre-Dame-de-Grâce (camp de jour Saint-Raymond) pour la réalisation du projet « Programme - Camp de jour » et d'accorder un soutien financier spécial non récurrent maximal totalisant la somme de 24 500 \$ (taxes incluses si applicables).

D'autoriser la signature d'un addenda à intervenir entre l'arrondissement et le Comité jeunesse de Notre-Dame-de-Grâce (camp de jour NDG) pour la réalisation du projet « Programme - Camp de jour » et d'accorder un soutien financier spécial non récurrent maximal totalisant la somme de 34 300 \$ (taxes incluses si applicables).

D'autoriser la signature d'un addenda à intervenir entre l'arrondissement et le Comité jeunesse de Notre-Dame-de-Grâce (camp de jour Walkley) pour la réalisation du projet « Programme - Camp de jour » et d'accorder un soutien financier spécial non récurrent maximal totalisant la somme de 19 040 \$ (taxes incluses si applicables).

D'autoriser la signature d'un addenda à intervenir entre l'arrondissement et *Westhaven Elmhurst community recreation association* pour la réalisation du projet « Programme - Camp de jour » et d'accorder un soutien financier spécial non récurrent maximal totalisant la somme de 10 780 \$ (taxes incluses si applicables).

D'autoriser la signature d'un addenda à intervenir entre l'arrondissement et Jeunesse Benny pour la réalisation du projet « Programme - Camp de jour » et d'accorder un soutien financier spécial non récurrent maximal totalisant la somme de 56 000 \$ (taxes incluses si applicables).



D'autoriser la signature d'un addenda à intervenir entre l'arrondissement et l'Association des loisirs du quartier Snowdon pour la réalisation du projet « Programme - Camp de jour » et d'accorder un soutien financier spécial non récurrent maximal totalisant la somme de 36 750 \$ (taxes incluses si applicables).

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

---

Un débat s'engage.

---

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

20.05 1207838018

---

### **RÉSOLUTION CA20 170197**

#### **CONVENTION COMPLÉMENTAIRE - ENTENTE - COMMISSIONS SCOLAIRES**

Il est proposé par Sue Montgomery

appuyé par Christian Arseneault

D'approuver le projet de convention complémentaire à l'entente régissant le partage des installations et des équipements scolaires et municipaux entre la Ville de Montréal et les Commissions scolaires (Annexe 1) qui en précise l'article 7 (Entretien et modalités d'utilisation).

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

20.06 1207838022

---

### **RÉSOLUTION CA20 170198**

#### **AUGMENTATION DU BUDGET INITIAL - RÉNOVATION ET AGRANDISSEMENT - ÉCOLE LES-ENFANTS-DU-MONDE**

Il est proposé par Christian Arseneault

appuyé par Magda Popeanu

D'approuver l'augmentation du budget initial de 3,2 millions de dollars du surplus libre de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce à 4 millions de dollars pour le projet conjoint avec le Centre de services scolaire de Montréal, anciennement la Commission scolaire de Montréal (CSDM), visant la rénovation et l'agrandissement de l'école Les-Enfants-du-Monde.

Les informations budgétaires et comptables sont inclus dans la certification de fonds de la Direction des services administratifs et du greffe.



---

Un débat s'engage.

---

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

30.01 1197606001

---

**RÉSOLUTION CA20 170199**

**ORDONNANCE - NOUVEL ÉDICULE - STATION DE MÉTRO VENDÔME**

Il est proposé par Peter McQueen

appuyé par Christian Arseneault

D'édicter, en vertu de l'article 20 *Règlement sur le bruit* (R.R.V.M, c. B-3) de l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, l'ordonnance numéro OCA20 17024 autorisant le bruit de nuit pendant l'exécution des travaux de construction du nouvel édicule de la station de métro Vendôme situé sur le boulevard De Maisonneuve Ouest, pour la période s'échelonnant du 30 juin 2020 au 31 décembre 2020 inclusivement.

---

Un débat s'engage.

---

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

40.01 1203558039

---

**RÉSOLUTION CA20 170200**

**ADOPTION DU RÈGLEMENT RCA20 17335**

ATTENDU QUE le projet de règlement modifiant le Règlement sur les tarifs (exercice financier 2020) (RCA19 17328) afin d'accorder une réduction tarifaire pour l'occupation du domaine public aux fins de café-terrasse ainsi que pour les frais de délivrance de permis afférents a été précédé d'un avis de motion et a été déposé à la séance ordinaire du conseil tenue le 22 juin 2020, conformément à l'article 356 de la *Loi sur les cités et villes* (RLRQ, c. C-19);

ATTENDU QUE dès le début de la séance de ce jour, des copies du projet de règlement ont été mises à la disposition du public.

Il est proposé par Sue Montgomery

appuyé par Lionel Perez



D'adopter, tel que soumis, le Règlement RCA20 17335 modifiant le *Règlement sur les tarifs* (exercice financier 2020) (RCA19 17328) afin d'accorder une réduction tarifaire pour l'occupation du domaine public aux fins de café-terrasse ainsi que pour les frais de délivrance de permis afférents

---

Un débat s'engage.

---

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ

40.02 1202703007

---

L'ordre du jour étant épuisé, madame la mairesse déclare la séance close.

La séance est levée à 11 h 20.

---

Sue Montgomery  
La mairesse d'arrondissement

---

Geneviève Reeves  
La secrétaire d'arrondissement

Les résolutions CA20 170190 à CA20 170200 consignées dans ce procès-verbal sont considérées signées comme si elles l'avaient été une à une.

ANNEXE : Liste complète des citoyens inscrits et leurs questions.



**Questions du public – CA du 19 mai 2020**

**Questions du public – Séance extraordinaire du 29 juin 2020**

*Les questions ont été soumises par les citoyen.ne.s via le formulaire en ligne. Les questions au présent tableau sont telles que rédigées par les citoyen.ne.s*

NO	Appellation	Prénom	Nom	Organisme représenté	Sujet	Ma question (1 000 caractères)
1	Femme	Ragini	Patel		Fixing road ans Trees leaking sticky sap	<p>Just wondering when chemin Bedford will be fixed between decelles and Jean talon. I have asked numerous times and sent pictures but nothing has been done.</p> <p>What is going to be done about the trees that are leaking the sticky sap. I complained about this last year and nothing happened. I have gotten another ticket raised with city of montreal. It does not make sense that I cannot put my car in my driveway because of this sap that leaks on my car. I know Mrs. Montgomery answer was to not put my car there or to put a tarp over my car but I dont think that is the resolution. Plenty of trees like this around our area. How is it you guys can cut a tree near Bedford school but not one that is clearly not healthy. Ticket number with the city is 20136138.</p>
2	Homme	Robert	Koffler		Road / traffics sign	<p>Left turn from northbound Cote des Neiges to the Rockhill complex. I brought this issue up 8 years ago. Every year I was promised that next spring / summer it will be done. Now it is the 8th summer and nothing is happening. Please consult Mme. M. Popeanu who is fully aware of this petition. Could someone confirm to me by e-mail the discussion on that subject. (hopefully not another empty promise)</p>

3	Femme	Laura	Zarate-Gagné	Flex-Art	Nouveau locaux	<p>Mme la mairesse,</p> <p>Je suis une ancienne gymnaste de Flex-Art. Lorsque l'ancien gymnase a brûlé, j'ai dû changer de gymnase, car Flex-Art n'était plus adapté pour mon niveau. En tant que jeune fille, j'ai été très triste. Je m'ennuyais de mes entraîneurs, du club, de mes amies. J'ai toujours voulu revenir à Flex-Art avant de prendre ma retraite en tant que gymnaste, mais cela ne fût pas possible. Je ne comprends à ce jour toujours pas pourquoi Flex-Art n'a pas d'endroit permanent. Les gymnastes sont chanceuses de s'entraîner à Flex-Art et ça me brise le coeur de savoir qu'encore aujourd'hui, sept ans plus tard, certaines gymnastes ont à vivre cette situation. Que pouvez-vous faire pour aider ses jeunes filles à atteindre leur potentiel et s'épanouir?</p>
4	Homme	Guillaume	Poulin		Stationnement en facade	<p>Je souhaite aménager un espace de stationnement en façade sur mon terrain dans le but d'installer une borne de recharge pour faire l'achat d'une voiture électrique</p> <p>J'ai fait une demande pour l'aménagement d'une entrée charretière et l'on m'a expliqué que bien que ma situation remplissait les conditions le l'article 567 du règlement d'urbanisme de l'arrondissement (règlement 01-276) cela ferait en sorte que mon aire de stationnement empiéterait de plus de 1,2m devant mon bâtiment et que ma demande serait refusée</p> <p>Mais, je constate que plusieurs maisons dans le quartier ont une entrée de cours pour un espace de stationnement qui ne respecte pas ce 1,2m</p>



						<p>(je fais abstraction des stationnements illégaux et des maisons avec d'anciens garages)</p> <p>J'aimerais comprendre le fondement de ce règlement de 1,2m et j'aimerais également savoir si le conseil considère des changements aux règlements dans le but de faciliter le stationnement et pour inciter l'achat de voitures électriques dans le quartier</p>
5	Femme	Manon	Lavoie	Flex-Art	Manque d'équipement	<p>Madame la mairesse et ses conseillers, faute de local permanent, le club de gymnastique Flex-Art doit monter et démonter un gymnase tout entier à chaque fois. À chacun des jours, les jeunes entraîneurs âgés entre 15 et 22 ans doivent monter et démonter le gymnase en mettant tout sur une scène. En tant que parents, nous aidons les entraîneurs à ranger le gymnase après chaque pratique et incitons nos enfants à contribuer au rangement. Ce n'est pas une pratique sécuritaire à la fois pour les entraîneurs, pour nous les parents qui aidons de bonne foi et pour nos enfants qui aident sous notre supervision. Au début, nous le tolérions et il nous faisait plaisir d'aider le club. Cependant, quand cela fait 7 ans que l'on attend un nouveau gymnase, que les entraîneurs, les parents et les gymnastes montent et démontent le gymnase à chaque fois, cela devient extrêmement frustrant. Que pouvez-vous faire de votre côté pour nous protéger et réduire la charge d'effort physique qui est immense?</p>



6	Homme	Roger	Jochym	Sauvons la Falaise St Jacques	La Falaise St Jacques	Tout d'abord, Sauvons la Falaise tient à remercier l'arrondissement pour le nettoyage le long de la clôture de la Falaise près du Rose Bowl. Nous aimerions demander à l'arrondissement quand serait-il possible de réparer toutes les lacunes et les trous dans la clôture qui protège la Falaise contre les gens qui jettent des ordures. Une deuxième question est quand et comment le borough enlever les pneus, les appareils ménagers, etc qui, par endroits dégradent les pentes de la Falaise.
7	Femme	Kimberlee	Stedl		Les piscines	Quand est-ce que les piscines intérieures seront rouvriront et est-ce que la piscine Decarie rouvra cet été? Merci
8	Homme	Carl	Veilleux		Local adapté aux besoins des gymnastes du Club Flexart	Mme Montgomery, Je vous ai interpellé à ce propos par courriel le 20 mars et le 14 mai dernier sans obtenir réponse de votre part. Il y a maintenant de sept ans, la ville a expulsé le club Flexart du local qu'il occupait dans l'ancien théâtre Snowdon. À ce moment, aucune alternative n'avait été offerte autre que la fermeture du club. La forte mobilisation des parents et une attention médiatique avait convaincu l'arrondissement de travailler avec le club pour trouver une alternative. Une promesse d'un nouveau local avait été faite et un le gymnase actuel avait été offert à titre de solution temporaire. Cette alternative impliquait les parents car l'ensemble des équipements doivent être monté et démonté pour chaque entraînement. 7 années se sont écoulées et la promesse d'un nouveau local est sans cesse repoussée. Je vous partage mon exaspération devant une promesse rompue.



						Qu'est-ce qui explique ces délais inacceptables et où en sont les travaux concernant le nouveau local adapté ?
9	Femme	Rosalba	Servello	Flex-Art	Nouveau gymnase	Suite à l'incendie s'étant produit au théâtre Snowdon il y a 7 ans, ma fille a perdu son gymnase. Ne pouvant pas offrir de cours pour le secteur provincial, ma fille et toutes ses coéquipières ont dû quitter Flex-Art. 7 ans plus tard, mon enfant est rendu entraîneur au club de gymnastique Flex-Art. Elle est en train de perdre les gymnastes dans son groupe, car ces dernières changent de gymnase. La raison principale est que les autres gymnases de la ville de Montréal ont des installations permanentes avec des équipements adaptés à leur niveau. Les gymnastes adorent Flex-Art, mais il y a une limite aux services que le club peut offrir. Cela fait maintenant 7 ans que le club attend patiemment un nouveau gymnase. Qu'en est-il de la situation du nouveau Flex-Art?
10	Femme	Aline	Noguès		pataugeoire Jean-Brillant	Bonjour, Comment justifiez-vous la fermeture de la pataugeoire du parc Jean-Brillant quand d'autres pataugeoires sont ouvertes? Quelles règles de la santé publique empêchent l'ouverture de cette pataugeoire spécialement? Dans un quartier peuplé comme CDN, dans un contexte de canicules récurrentes, et alors que le Québec est officiellement "déconfiné", l'arrondissement pourrait-il revoir sa position, pour le bien-être des enfants? Les jeux d'eau voisins ne sont pas du tout adaptés aux tout-petits puisque de nombreux enfants plus âgés y courent et risquent à tout instant d'entrer en collision avec les plus jeunes. La pataugeoire du



						<p>parc Kent n'est pas une installation "de proximité" pour les familles qui habitent sur le haut de CDN et se déplacent à pied. Par ailleurs, pour toutes les familles modestes du quartier, n'oubliez pas que jeux d'enfants et pataugeoire sont parfois le seul horizon vacances de bien des enfants qui n'ont pas les moyens de voyager hors de Montréal. Merci.</p>
11	Femme	Jo-Anne	Wemmers		Pedestrian safety	<p>Sue Montgomery and Peter McQueen: Last month you said that the borough would introduce further measures to keep pedestrians safe and you asked residents for suggestions. Since then businesses have opened and there is now less space for pedestrians than before. Other areas of the city have introduced road sharing measures on residential streets. We have many pedestrians on our residential streets (e.g. MUHC staff) and road sharing would be welcome. It would slow down traffic, give space to families and allow us to maintain 2m distance. Previously, you indicated that the borough was working on introducing similar measures here. Does the borough intend to introduce measures to allow physical distancing? What concrete measures can we expect to see in Vendome Village in order protect the families living here?</p>



12	Femme	lisa	mintz	Sauvons la falaise!	entrance to falaise	<p>First of all I would like to thank the borough and especially Peter McQueen for sending someone to clean up all the garbage at the top of the falaise.</p> <p>As to my question, a couple of days ago I was beside the Rosebowl bowling alley and an employee stopped to talk to me. He said that the Borough had asked the bowling alley to clean up all the garbage and to close up the hole in the fence which is our primary access to the falaise. He mentioned that the rosebowl had suggested to the borough that they put a permanent entrance to the falaise there.</p> <p>While I think is fantastic that public works is out there helping clean up the falaise, I think it would be a great idea to have a permanent entranceway put in. Would this be at all possible?</p> <p>Thanks so much for all you support surrounding the falaise,</p> <p>Lisa</p>
13	Femme	Tomassina	Gaspirini	Gymnastique Flex-Art	Sécurité du centre communautaire NDG	<p>Le 12 février 2020, un rôdeur fut aperçu dans le centre communautaire NDG. Cela en a résulté à un incident de voyeurisme, qu'une petite fille eut le malheur d'apercevoir. La petite fille fut brave et reporta la situation aux entraîneurs de flex-art. Dès le lendemain, Flex-Art avisa sa clientèle et mit en place de nouvelles procédures. Ces nouvelles procédures nous rassurent, mais comme le Flex-Art se trouve au troisième étage dans un centre communautaire, il ne peut pas</p>



						contrôler les entrées et les sorties se déroulant au premier étage. Une gymnase permanent avec un bureau administratif permanent aurait pu prévenir cette situation. Quelles ont été les mesures prises par nos élus pour protéger nos enfants et qu'est-ce que la ville compte faire en ce qui concerne le Manoir?
14	Femme	Joanna	Avanitis	Citoyen	L'emplacement du l'arrêt # 66 sud en face dû Résidence Province et Ruelle à être pavé dans Parc sur Rue Côté de Neiges / entre Appleton et Kent	<p>1. J'aimerais savoir en prenant en considération tous ces éléments ...pourquoi l'arrêt d'autobus #66 sud - situé sur la rue Grand Blvd en face dû Résidence Provence pour les personnes aînés est située directement au dessus d'un égout. L'attend virtuel d'autobus est au 30 minutes et j'ai presque vomit l'autre journée en attendant le bus. Possiblement d'avancer l'arrêt près de l'entrée dû résidence. La question est dirigée à M. Marvin Rotrand. Merci !</p> <p>2. J'aimerais savoir SVP pourquoi vous avez négliger du pavé le petit ruelle dans le parc situé près du Plaza Côté de Neiges entre Appleton et Kent. Le petit chemin est situé directement en arrière des nouvelles bancs avec les pommes en arrière du station autobus #165. Les femmes, hommes et enfants ce promène en sandales ouverts en mois d'été et je trouve c'est désagréables d'avoir des petits pierres coincer dans les souliers.</p>



15	Femme	Claude	Morissette		Entretien	<p>Bonjour,            Tour d'abord je voudrais remercier pour l'abattage et le remplacement d'un arbre malade devant chez moi qui viennent d'être terminés de façon extrêmement professionnelle et soignée. Aussi, depuis 3 ans je garde ma petite-fille tous les jours et l'amène jouer au Parc William-Bowie. Chaque fois j'en profite pour mettre aux ordures des objets dangereux que j'y trouve et j'essaye d'arracher les plants d'herbe à poux autour de l'aire de jeux. Depuis trois ans je constate comme l'entretien y est négligé. Le sable plein d'éclats de toute sorte, les manèges sales et tout l'espace vert environnant le parc couvert d'un ramassis de petites branches cassées et de petits déchets dangereux. Je ne me souviens pas qu'on y ait fait de vrai ménage depuis des années alors que de plus en plus de gens y viennent. Je compare avec d'autres parcs bien soignés où je vais parfois dans les environ et aimerais savoir s'il pourrait y avoir une corvée de nettoyage dans un avenir proche?</p>
16	Femme	Maria Laura	Berro Madero		Gymnase pour club de gymnastique Flex-Art	<p>Notre enfant est inscrite au Club de Gymnastique Flex-Art. Nous aimerions savoir où en sont les travaux concernant le manoir. Avez-vous une date d'estimation à laquelle les travaux seront terminés? Le cas échéant, avez vous une estimation de quand nous emménagerons?</p>
17	Femme	Sophie	Melchers	Flex-Art	Gymnase au Manoir / Heures d'entraînement	<p>Ma fille Elizabeth (11 ans) s'entraîne en gymnastique 10h/semaine et est dans le plus haut niveau de Flex-Art. Elle est prête à passer au prochain niveau et est très motivée de continuer à progresser, mais pour ce faire,</p>



						devrait s'entraîner 16h/semaine. Cette année, elle sera désavantagée car elle aura moins d'heures d'entraînement que ses concurrentes d'autres clubs. Quelles options pouvez-vous nous offrir? Pouvez-vous nous offrir un jour supplémentaire afin qu'elle puisse avoir la même opportunité que les gymnastes des autres clubs? Merci
18	Femme	Haouaria	Balghi		Place à l'école NDG	Nous habitons dans le quartier NDG depuis plus d'1 an et notre école de quartier est l'école NDG. J'y ai inscrit mes 2 garçons en 4ème et en 1ère année. On nous a appelé pour nous dire qu'il n'y aurait pas de places pour mon fils en 1ère année à la rentrée. Pouvez-vous svp nous expliquer comment se fait-il que notre propre école de quartier n'est pas capable d'offrir des places à mes 2 enfants et envisage même de séparer une fratrie? Après tout nous payons des taxes scolaires et nous ne pouvons même pas jouir de notre propre école. Nous avons un 3ème garçon qui va en CPE alors je ne m'imagine pas aller à 3 endroits différents pour porter mes enfants et ensuite aller travailler! Nos enfants fréquentaient la même école l'an passé alors de devoir leur expliquer qu'ils ne seront peut être pas dans la même risque de les traumatiser encore plus. Surtout mon fils qui commence en 1ère année de savoir qu'il ne sera pas avec son frère sera certainement traumatisant en pleine crise de la Covid.

